

# MUKANDA

Newsletter of the Embassy of Angola in Nigeria

# NEWS

Luanda Biennial

Obasanjo leaves generational testimony

Bienal de Luanda

Obasanjo deixa testemunho geracional

[www.angolanembassy-nga.ao](http://www.angolanembassy-nga.ao)

[info@angolanembassy-nga.ao](mailto:info@angolanembassy-nga.ao)

EDITION Nr 004/DECEMBER 2023



João Lourenço e Joe Biden

# ANGOLA-USA PARTNERSHIP

Angola e Estados Unidos selam parcerias

Lobito and North Corridors

USA AND EU BOOST

INVESTMENTS

- ✔ US\$ 4,5 Billion for expansion to DRC
- ✔ US\$ 3,6 Billion for 10 Boeing 787
- ✔ US\$ 900 Million in Solar Projects
- ✔ Partnership in Global Infrastructures Luanda

ANBC in Luanda

President Ejindu explores opportunities

ANBC em Luanda

Presidente Ejindu explora oportunidades

Access Bank

At the Presidential Palace

No Palácio Presidencial

Retrospective 2023

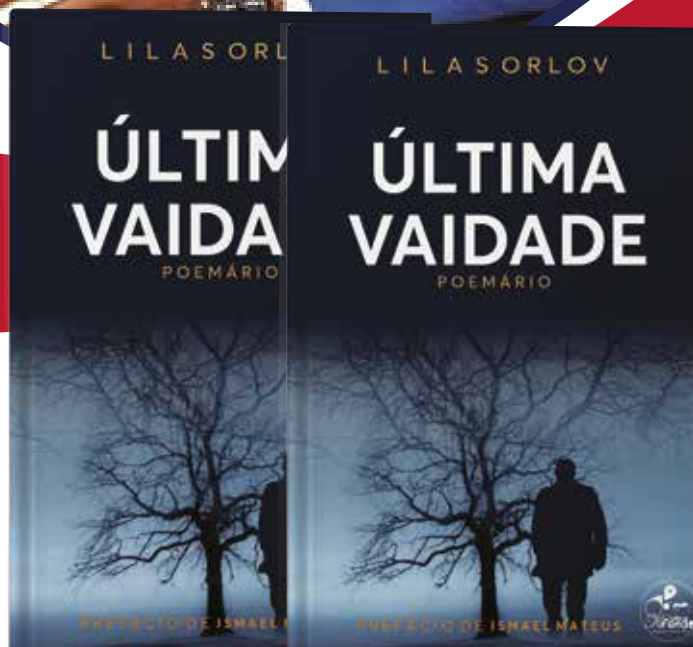
Retrospectiva 2023



GOVERNO DE  
ANGOLA

ADQUIRA JÁ O SEU  
EXEMPLAR

LILAS ORLOV





# AMBASSADOR'S WORDS

## PALAVRAS DO EMBAIXADOR

Angolans,

We ended the year 2023 with largely positive results regarding our commitment to Economic Diplomacy.

We succeeded in organising the 1st Angola-Nigeria Business Diplomatic Forum where it was possible to bring together the business elite of both countries.

It was a small step towards the reaffirmation we seek with the relaunch of economic relations next year.

Likewise, we succeeded in establishing the Angola-Nigeria Business Council (ANCB), an advisory body for ethical, sustainable business and the promotion of commercial cooperation.

The ANCB's patrons are the former President of the Federal Republic of Nigeria HE. Olusegun Obasanjo and Angolan Businessmen Adérito Areias and Jorge Gabriel, and include visionary leaders committed to strengthening our economic ties.

In February 2024, in coordination with the Angola/Nigeria Business Council, we hope to hold another Business Forum to strengthen the lines of action for the benefits of our countries.

2024 promises to be a very productive year with the opening of a Visa Center in the city of Port Harcourt, Rivers State and the start of daily passenger and cargo flights to Lagos by TAAG, the Flag Company of Angola.

**With the spirit of serving, feel welcome...**

Angolanas e Angolanos,

Terminamos o ano de 2023 com resultados largamente positivos sobre o nosso empenho em prol da Diplomacia Económica.

Conseguimos organizar o 1º Fórum Diplomático Empresarial Angola-Nigéria onde foi possível reunir a elite de negócios dos dois países.

Foi um pequeno passo para a reafirmação que pretendemos com o relançamento das relações económicas no próximo ano.

De igual forma conseguimos constituir o Conselho de Negócios Angola-Nigéria (ANCB – sigla em inglês), um ente de aconselhamento para negócios éticos, sustentáveis e de promoção da cooperação comercial.

O ANCB tem como patronos o ex-Presidente da Nigéria SEExcia. Olusegun Obasanjo e os empresários angolanos Adérito Areias e Jorge Gabriel, e, integra líderes visionários comprometidos com o fortalecimento dos nossos laços económicos.

No mês de Fevereiro de 2024, em coordenação com o conselho de negócios Angola/Nigeria esperamos realizar outro Fórum Empresarial para fortalecer as linhas de actuação em prol dos nossos países.

2024 promete ser um ano muito produtivo com a abertura de um Centro de Vistos na cidade de Port Harcourt, Estado de Rivers e o início de voos diários de passageiros e cargas para Lagos pela TAAG, a Companhia de Bandeira de Angola.

**Com o espírito de servir, sintam-se bem acolhidos...**

*J. Bamoquina Zau*

Ambassador

João Lourenço and Joe Biden

# Angola-USA partnership

Angola e Estados Unidos selam parceria

As the United States and Angola mark 30 years of diplomatic relations, the bilateral relationship is deepening with regular high-level engagements and increasing cooperation on key shared objectives.

Angola is a strategic partner and regional leader, and the U.S.-Angola partnership is critical to advancing the common goals of economic prosperity, regional security and increased energy security in Africa and the Atlantic.

High-level engagement with the US African Leaders Summit in December 2022 and President João Lourenço's recent visit to the White House made it possible to concretize these commitments.

In the Oval Office, João Lourenço and Joe Biden reaffirmed the importance of these commitments by establishing strategic economic corridors that benefit local populations and integrate them into the global economy.

This partnership continues to grow, focusing on a wide range of security priorities, including International Military Education and Training, English language capacity building, maritime security and peacekeeping.

In 2024, the US will explore new opportunities to expand capacity building efforts for cybersecurity and the Angolan Navy, significantly increasing military assistance, which between 2020 and 2023 was estimated at US\$18 million.



À medida que os Estados Unidos e Angola assinalam 30 anos de relações diplomáticas, a relação bilateral está a aprofundar-se com compromissos regulares de alto nível e aumentando a cooperação em objectivos-chave partilhados.

Angola é um parceiro estratégico e líder regional, e a parceria EUA-Angola é fundamental para promover os objectivos comuns de prosperidade económica, segurança regional e aumento da segurança energética em África e no Atlântico.

O engajamento de alto nível com a realização da Cimeira dos Líderes Africanos dos EUA, em Dezembro de 2022 e a recente visita do Presidente João Lourenço à Casa Branca, permitiu cimentar esses compromissos.

Na Sala Oval, João Lourenço e Joe Biden reafirmaram a importância destes compromissos estabelecendo corredores económicos estratégicos que beneficiam as populações locais e as integram na economia global.

Esta parceria continua a crescer, concentrando-se numa vasta gama de prioridades de segurança, incluindo a Educação e Formação Militar Internacional, o reforço da capacidade de língua inglesa, a segurança marítima e a manutenção da paz.

Em 2024, os EUA explorarão novas oportunidades para expandir os esforços de capacitação para a segurança cibernética e para a Marinha de Angola, aumentando significativamente a assistência militar que entre 2020 a 2023 ficou calculada em US\$ 18 Milhões.

## Investment and Trade

Comércio e Investimentos

Nr	Designation	Value	Execution
01	Lobito Railway Rehabilitation	US\$ 250 Milhões	+1.344 Km
02	Sun Africa Solar Projects	US\$ 900 Milhões	
03	Prefabricated Bridges	US\$ 363 Milhões	186 Bridges
04	Boeing 787 for TAAG	US\$ 3,6 Bilhões	10 Planes
05	Export of FM Transmitters to RNA	US\$ 42 Milhões	
06	US Agribusiness Trade Mission		February 2024
07	Invest in Angola's Digital Architecture		
08	Generate 73% Energy from Clean Sources		By 2027
09	Reduce Debt Vulnerability/Interest Costs		2023

Joe Biden and Von der Leyen

## Announce Acceleration of the Corridor

Anunciam Aceleração do Corredor



The President of the United States of America Joe Biden and the President of the European Union Von der Leyen announced a joint US-EU commitment that aims to support Angola, DRC and Zambia to accelerate the expansion of the Lobito Corridor, through the Partnership for Global Infrastructure and Investment (PGI).

"Strengthening the interconnection of the Lobito Corridor with Angola's neighbors will create diverse new economic opportunities for Angola and the region", reads a statement from the Embassy of the United States of America in Angola and São Tomé and Príncipe.

The announcement was made in a joint statement, on the sidelines of the G20 meeting, which took place in India.

The Lobito Corridor concession was handed over to the Lobito Atlantic Railway (LAR) consortium and formalized on July 4, 2023, in a ceremony attended by the Presidents of Angola, DRC and Zambia.

For made by Trafigura (49.5%), Mota-Engil (49.5%) and Vecturis S.A (1%) companies, LAR won the international competition on November 4, 2022, to ensure the management of the Lobito Corridor for 30 years.

O Presidente dos Estados Unidos da América Joe Biden e a Presidente da União Europeia Von der Leyen anunciaram um compromisso conjunto EUA-UE que visa apoiar Angola, RDC e a Zâmbia a acelerarem a expansão do Corredor do Lobito, através da Parceria para Infra-Estruturas Globais e Investimento (PGI em Inglês).

"Reforçando a interligação do Corredor do Lobito aos vizinhos de Angola, criará novas oportunidades económicas diversas para Angola e para a região", lê-se num comunicado da Embaixada dos Estados Unidos da América em Angola e São Tomé e Príncipe.

O anúncio foi feito numa declaração conjunta, à margem da reunião do G20, que decorreu na Índia.

A concessão do Corredor do Lobito foi entregue ao consórcio Lobito Atlantic Railway (LAR) e formalizada no dia 4 de Julho de 2023, numa cerimónia que contou com as presenças dos Presidentes de Angola, da RDC e da Zâmbia.

Constituído pelas empresas Trafigura (49,5%), Mota-Engil (49,5%) e Vecturis S.A (1%), o LAR venceu o concurso internacional no dia 4 de Novembro de 2022, para assegurar a gestão do Corredor do Lobito durante 30 anos.

## Angola and DRC

# American invests in new railway

## Americana investe em nova ferrovia

The American company, All-American Rail Group (AARG), will invest US\$4.5 billion in a project to support the integration of the railway expansion plan in Northern Angola, with the aim of connecting the Luanda railway to the Democratic Republic of Congo (DRC).

According to Angop, a Memorandum of Understanding was recently signed in Luanda between All-American Rail Group and the Angolan Ministry of Transport, to reinforce railway lines in the country.

This agreement will also solidify Angola's food security, supporting agricultural expansion in the provinces of Uíge, Kwanza-Norte, Bengo, Malanje and Zaire, in close synergy with the logistics platforms of Soyo, Luvo and Lombe Interconnection with the DRC will enable the export of oil, wood and minerals to Atlantic countries.

The Minister of Transport, Ricardo Viegas D'Abreu, said that this agreement will showcase the development potential of the Northern Corridor, "which despite ending in Malanje, can extend to the North and East of the country".

He recalled that the Sector Master Plan calls for the extension of the three national corridors to the borders with neighboring countries, with the priority objective of enhancing connections to the respective coastal ports, facilitating cross-border trade and boosting the real economy in Angola.

Mustafa Ocalir, member of the Board of Directors of the All-American Rail Group, said that the memorandum of understanding is the first step towards supporting the expansion plan for the Angolan railway network, a critical infrastructure for the diversification of the economy and job creation.

He further said that the group attaches great importance to the partnership now initiated with the Angolan Ministry of Transport and that they are ready to make their capacity to build, operate and finance railway and logistics projects available to the country.

The All-American Rail Group had revenues of US\$19.7 billion in the last five years, having built and managed 3,000 railway projects in the United States, of which more than 200 are large-scale projects.



A empresa americana, All-American Rail Group (AARG), vai investir US\$ 4,5 mil milhões num projecto para apoiar a integração do plano de expansão ferroviária do Norte de Angola, com objectivo de ligar a ferrovia de Luanda à República Democrática do Congo (RDC).

Foi assinado recentemente em Luanda, segundo a Angop, um Memorando de Entendimento entre All-American Rail Group e o Ministério dos Transportes de Angola, para o reforço das linhas ferroviárias no país.

Este acordo vai também solidificar a segurança alimentar de Angola, apoiando a expansão agrícola nas províncias do Uíge, Kwanza-Norte, Bengo, Malanje e Zaire, em estreita sinergia com as plataformas logísticas do Soyo, Luvo e Lombe.

A interligação com a RDC vai possibilitar a exportação de petróleo, madeira e minerais para os países do Atlântico. O ministro dos Transportes, Ricardo Viegas D'Abreu, disse que este acordo vai evidenciar o potencial de desenvolvimento do Corredor Norte, "que apesar de terminar em Malanje, pode estender-se para o Norte e Leste do país".

O governante lembrou que o Plano Director do Sector preconiza a extensão dos três corredores nacionais para as fronteiras com os países vizinhos, com o objectivo prioritário de potenciar as ligações aos respectivos portos do litoral, a facilitação do comércio transfronteiriço e a dinamização da economia real em Angola.

Mustafa Ocalir, membro do Conselho de Administração da All-American Rail Group, indicou que o memorando de entendimento é o primeiro passo para poder apoiar o plano de expansão da rede ferroviária angolana, tema crítico para a diversificação da economia e para a criação de emprego.

Mustafa Ocalir sublinhou que o grupo atribui grande importância a parceria agora iniciada com o Ministério dos Transportes de Angola e que estão prontos para colocar à disposição do país a sua capacidade de construir, operar e financiar projectos ferroviários e logísticos.

O All-American Rail Group facturou nos últimos cinco anos US\$ 19,7 bilhões, tendo construído e assumido a gestão de 3.000 projectos ferroviários nos Estados Unidos, dos quais mais de 200 são projectos de grande escala.



## Committee of Ministers Evaluate acceleration strategy

### Comité de Ministros avalia estratégia de aceleração

SADC Organized the meeting of the Committee of Ministers of the three Lobito Corridor Member States to accelerate the implementation of the activities of the Lobito Corridor Transit Transport Facilitation Agency (LCTTFA).

At its meeting on 16 December held in the Angolan city of Lobito, the Committee of Ministers assessed the progress of activities aimed at accelerating the implementation of the Lobito Corridor transit transport facilitation programme, reaffirming the commitment made by the Heads of State of Angola, Zambia and DRC.

The Lobito Corridor Transit Transport Facilitation Agreement (LCTTF) was signed in Lobito, Angola, on 27 January 2023, by the three Corridor Member States and serves as a framework for the harmonization of laws, policies, regulations and harmonized corridor systems.

It includes the development of infrastructure in a coordinated and coherent manner, in accordance with the provisions of the SADC Treaty, Protocols and development frameworks, such as the SADC Regional Indicative Strategic Development Plan (RISDP) 2020 - 2030, the SADC Regional Infrastructure Development Master Plan (RIDMP) 2020 - 2027 and the SADC Industrialization Strategy and Roadmap (SISR) 2015 - 2063.

A SADC facilita a reunião do Comité de Ministros dos três Estados-Membros do Corredor do Lobito para acelerar a implementação das actividades da Agência de Facilitação do Transporte de Trânsito do Corredor do Lobito (LCTTFA).

Na sua reunião de 16 de Dezembro realizada na cidade angolana do Lobito, o Comité de Ministros avaliou o progresso das actividades que visam acelerar a implementação do programa de facilitação do transporte de trânsito do Corredor do Lobito, reafirmando o compromisso assumido pelos Chefes de Estado de Angola, Zâmbia e RDC.

O Acordo de Facilitação do Transporte de Trânsito do Corredor do Lobito (LCTTF) foi assinado no Lobito, Angola, a 27 de Janeiro de 2023, pelos três Estados-Membros do Corredor e serve de quadro para o desenvolvimento de leis, políticas, regulamentos e sistemas harmonizados do corredor.

Inclui o desenvolvimento de infra-estruturas de forma coordenada e coerente, em conformidade com as disposições do Tratado da SADC, dos Protocolos e dos quadros de desenvolvimento, tais como o Plano Estratégico Indicativo de Desenvolvimento Regional da SADC (RISDP) 2020 - 2030, o Plano Director Regional de Desenvolvimento de Infra-estruturas da SADC (RIDMP) 2020 - 2027 e a Estratégia e Roteiro para a Industrialização da SADC (SISR) 2015 - 2063.



# European Union Satisfied

## União Europeia Satisfeita

A delegation from the European Union paid a visit to the Port of Lobito, which served to verify the engagement of its partnership with Angola in relation to the Lobito Corridor.

Speaking to the press, the EU ambassador to Angola, Rosária Bento Pais, stated that the organization will give greater dynamics to the operationalization of the Lobito Atlantic Railway consortium to achieve the objective outlined.

"We are now in Huambo to lay the first stone and build the logistics platform for tropical fruits and we came to see *in situ* the potential present in the Port of Lobito", he explained.

She maintained that, within the scope of the "Global Gateway" strategy adopted by the European Union, in 2021, the Lobito Corridor and Barra do Dande are considered two important projects.

The Chairman of Porto do Lobito, Celso Rosas, expressed great satisfaction. "Our partners in the European Union have seen up close the possibilities that the Corridor can offer for the economies of both parties", he stated.

And he added: "Now we have no doubts that the Corridor will work with the participation of all interested parties, that is, the EU, the US and other powers."

Uma delegação da União Europeia efectuou uma visita ao Porto do Lobito, que serviu para verificar o engajamento da sua parceria com Angola em relação ao Corredor do Lobito.

A visita serviu para verificar o engajamento da sua parceria com Angola em relação ao Corredor do Lobito

Em declarações à imprensa, a embaixadora da UE em Angola, Rosária Bento Pais, afirmou que a organização vai conferir maior dinâmica à operacionalização do consórcio Lobito Atlantic Railway para alcançar os desafios traçados.

"Estivemos agora no Huambo para lançar a primeira pedra e construir a plataforma logística para frutos tropicais e viemos ver *in loco* as potencialidades presentes no Porto do Lobito", explicou.

Rosária Bento Pais esclareceu que, no âmbito da estratégia "Global Gateway" adoptada pela União Europeia, em 2021, o Corredor do Lobito e a Barra do Dande são tidos como dois importantes projectos.

O PCA do Porto do Lobito, Celso Rosas, expressou grande satisfação. "Os nossos parceiros da União Europeia presenciaram de perto as possibilidades que o Corredor pode oferecer para a economia de ambas as partes", afirmou.

E acrescentou: "Agora não temos mais dúvidas de que o Corredor funcionará com a participação de todos os interessados, ou seja, a UE, os EUA e outras potências".





## Angola leaves OPEC

# Decision Already in Decree

## Angola Abandona OPEP, decisão já em Decreto

Angola announced its withdrawal from the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), in a communication made by the Minister of Mineral Resources, Oil and Gas, Diamantino Pedro de Azevedo.

The measure came following the session of the Council of Ministers, which took place at the Presidential Palace in Luanda, under the guidance of the President of the Republic, João Lourenço.

"Angola has always fulfilled its obligations and fought all the time to see OPEC modernize and help its members obtain advantages. We feel that at this moment Angola gains nothing by remaining in the organization and, in defence of its interests, it decided to leave", the Minister of Mineral Resources, Oil and Gas explained to journalists, in the press room of the Presidential Palace.

"When we see that we are in organizations and our contributions, our ideas, do not produce any effect, the best thing is to leave. We entered in 2006 voluntarily and have now decided to leave voluntarily. And this is not a thoughtless, untimely decision", said the Minister when communicating the measure.

Angola's decision to withdraw from OPEC was passed into a Decree on the same day, with the force of law, which the President of the Republic, João Lourenço, signed.

Angola anunciou a sua retirada da Organização dos Países Exportadores de Petróleo (OPEP), em comunicação feita pelo Ministro dos Recursos Minerais, Petróleo e Gás, Diamantino Pedro de Azevedo.

A medida surgiu na sequência da sessão do Conselho de Ministros, que aconteceu no Palácio Presidencial em Luanda, sob orientação do Presidente da República, João Lourenço.

"Angola sempre cumpriu com as suas obrigações e lutou o tempo todo para ver a OPEP se modernizar, ajudar os seus membros a obter vantagens. Sentimos que neste momento Angola não ganha nada mantendo-se na organização e, em defesa dos seus interesses, decidiu sair", explicou aos jornalistas o Ministro dos Recursos Minerais, Petróleo e Gás, na sala de imprensa do Palácio Presidencial.

"Quando vemos que estamos nas organizações e as nossas contribuições, as nossas ideias, não produzem qualquer efeito, o melhor é retirar-se. Entrámos em 2006 voluntariamente e decidimos sair agora também voluntariamente. E esta não é uma decisão irreflectida, intempestiva", referiu o Ministro ao comunicar a medida.

A decisão de Angola se retirar da OPEP foi no mesmo dia traduzida a Decreto, com força de lei, que o Presidente da República, João Lourenço, assinou.

## Sub-Saharan Africa in 2024

# Fitch Forecasts Growth of 4%

ÁFRICA SUBSAARIANA EM 2024, FITCH PREVÊ CRESCIMENTO DE 4%



The financial rating agency Fitch Ratings predicts growth of 4% in sub-Saharan Africa in 2024, with inflation in the region slowing to 4.9%, and public debt remaining at 67%.

"We expect average growth in sub-Saharan Africa in 2024 to remain at around 4%, which is in line with the average over the five years to 2019, although this is lower than the growth trend up to 2014, which was more strong", analysts write in a report on the region's evolution prospects in 2024, in which they say that the rating trend is neutral.

In the document, sent to clients cited by Lusa, Fitch Ratings indicates that despite the average growth being around 4%, "there are substantial divergences", as seven of the 20 countries that are evaluated will grow at levels equal to or greater than 5, 5%.

"The main risks are related to financing restrictions, climate events and the possibility of lower-than-expected global growth", which could influence the expansion of African economies.

A agência de notação financeira Fitch Ratings prevê um crescimento de 4% na África subsaariana em 2024, com a inflação na região a abrandar para 4,9%, e a dívida pública a manter-se nos 67%.

"Prevemos que a média do crescimento na África subsaariana em 2024 se mantenha em cerca de 4%, o que está em linha com a média dos cinco anos até 2019, apesar de ser mais baixo que a tendência de crescimento até 2014, que era mais forte", escrevem os analistas num relatório sobre as perspectivas de evolução da região em 2024, no qual dizem que a tendência dos ratings é neutra.

No documento, enviado aos clientes citado pela Lusa, a Fitch Ratings indica que apesar da média de crescimento rondar os 4%, "há divergências substanciais", já que sete dos 20 países que são avaliados vão crescer a níveis iguais ou superiores a 5,5%.

"Os principais riscos estão relacionados com restrições ao financiamento, eventos climáticos e a possibilidade de um crescimento mundial abaixo do esperado", que pode influenciar a expansão das economias africanas.



## Access Bank

# At the Presidential Palace

## ACCESS BANK no Palácio Presidencial

Access Bank of Nigeria will begin its activities in full force in Angola in 2024.

The announcement was made in Luanda by the President of Access Bank Herbert Wigwe after an audience at the Presidential Palace with President João Lourenço.

Access Bank is linked to the Access Bank Group, a financial institution that operates on a global scale and is in Angola to support the private sector of the economy.

Speaking to the press, Herbert Wigwe expressed interest in creating partnerships with Angola such as the construction of infrastructure, support for small and medium-sized companies and financial inclusion.

In 2023, Access Bank purchased 51% of Finibanco's shares and acquired the subsidiaries of Standard Chartered Bank of Angola, extending to countries such as Cameroon, Gambia, Tanzania and Sierra Leone.

Access Bank and the British Standard Chartered Bank have signed agreements to acquire subsidiaries in these countries, but each transaction is subject to the approval of local and Nigerian regulatory authorities.

Nigeria's Access Bank is currently the largest shareholder in Finibanco Angola after purchasing Portuguese bank Montepio's 51% stake in Finibanco's share capital.

O Access Bank da Nigéria vai iniciar as suas actividades com toda força em Angola em 2024.

O anuncio foi feito em Luanda pelo Presidente do Access Bank Herbert Wigwe depois de uma audiência no Palácio Presidencial com o Presidente João Lourenço.

O Access Bank está ligado ao Access Bank Group, uma instituição financeira que opera à escala global e está em Angola para apoiar o sector privado da economia.

Em declarações à imprensa, Herbert Wigwe manifestou interesse em criar parcerias com Angola como a construção de infra-estruturas, apoio a pequenas e médias empresas e a inclusão financeira.

Em 2023, o Access Bank comprou 51% das acções do Finibanco e adquiriu as subsidiárias do Standard Chartered Bank de Angola, estendendo-se para países como os Camarões, Gâmbia, Tanzânia e Serra Leo.

O Access Bank e o britânico Standard Chartered Bank, celebraram acordos, para aquisição das subsidiárias nestes países mas cada transacção está sujeita à aprovação das entidades reguladoras locais e da Nigéria.

O Access Bank da Nigéria, é actualmente a maior accionista do Finibanco Angola após a compra da participação de 51% do banco português Montepio no capital social do Finibanco.



**African Peace drives**

## **Energy Transition in Africa**

**African Peace Impulsiona Transição Energética em África**

Luanda hosted, for the second consecutive year, the Nigeria-Angola bilateral conference, which promotes peace and debate on the major themes on the agenda on the African continent (trade, green energy and connectivity), at a fair organized by African Peace Magazine.

The session was attended by a diverse audience, from Angolan diplomatic representations, third sector entities, youth associations and the academic community.

The formal opening of the event was the responsibility of the Provincial Government of Luanda, represented by the Vice-governor for the economic sector, Jorge Augusto.

The fair brought, to Luanda, a delegation from Nigeria made up of states Governors, royalty (traditional authorities) and the regulatory body for the energy, oil and gas sector.

TAAG Airlines of Angola supported this initiative, by facilitating the transport of international teachers, who participated in the debate by highlighting the role of connectivity and commercial aviation in particular, for the bilateral relationship between nations and the promotion of peace.

Highlight the contribution made by Angolan entities, specifically, representatives of the Ministry of Energy and Water and the company OMATAPALO, in the presentation of structural projects around renewable energy, as well as the presence and interaction of AIPEX Angolan Private Investment and Export Promotion Agency together with the delegation of Businessmen from Nigeria.

Destinations, services and the TAAG brand were in evidence in the fair's exhibition area, held on December 1st, in the spaces of the Hotel Intercontinental in Luanda.

Luanda acolheu, pelo segundo ano consecutivo, a conferência bilateral Nigéria-Angola, que promove a paz e o debate dos grandes temas da agenda no continente africano (comércio, energia verde e conectividade), em uma feira organizada pela African Peace Magazine.

A sessão contou com uma audiência diversificada, desde representações diplomáticas de Angola, entidades do terceiro sector, associações juvenis e comunidade académica.

A abertura formal do evento coube ao Governo Provincial de Luanda, representado pelo vice-governador para o sector económico, Jorge Augusto.

A feira trouxe, até Luanda, uma delegação da Nigéria composta por Governadores estaduais, realeza (autoridades tradicionais) e entidade reguladora do sector da energia, petróleo e gás.

A TAAG Linhas Aéreas de Angola apoiou esta iniciativa, ao facilitar o transporte dos professores internacionais, tendo participado no debate ao realçar o papel da conectividade e da aviação comercial em particular, para a relação bilateral entre as nações e promoção da paz.

Destaque para a contribuição por parte das entidades angolanas, especificamente, representantes do Ministério da Energia e Águas e da empresa OMATAPALO, na apresentação de projetos estruturais em torno das energias renováveis, bem como, a presença e interação da AIPEX (Agência de Investimento Privado e Promoção das Exportações de Angola) junto à comitiva de empresários da Nigéria.

Os destinos, serviços e a marca TAAG, estiveram em evidência na área de exposição da feira, realizado no dia 1º de dezembro, nos espaços do Hotel Intercontinental de Luanda.

At the UN

# Angola suspends Graduation

Na ONU, Angola suspende Graduação



The United Nations General Assembly approved, by consensus, the draft resolution on the postponement of Angola's graduation from the Least Developed Country (LDC) category.

Draft resolution A/78/L.29 on the Postponement of Angola's Graduation from the Least Developed Country category was presented by Ambassador Francisco José da Cruz, Permanent Representative of the Angolan Mission to the United Nations, in New York.

At the time, the diplomat explained that Angola's graduation was scheduled for February 2024, however, multiple shocks such as the impact of the COVID-19 pandemic, unstable oil prices on the international market, severe droughts, increased food prices and devaluation of the currency, made the transition process unfeasible.

As a consequence, "Gross National Income per capita is below the graduation criteria", he highlighted.

Francisco da Cruz informed the plenary that resolution E/2023/10 of the Economic and Social Council (ECOSOC), recommended that the General Assembly postpone Angola's graduation to a later date, to allow the Committee for Development Policies (CDP) to consider improve the country's economic situation and its smooth transition strategy.

Francisco da Cruz argued that following consultations, the Government of Angola and the CPD agreed to withdraw the country from the graduation process, taking into account the current socioeconomic challenges that have disrupted its development progress.

A Assembleia Geral das Nações Unidas aprovou, por consenso, o projecto de resolução sobre o adiamento da graduação de Angola da categoria de País Menos Avançado (PMA).

O projecto de resolução A/78/L.29 sobre o Adiamento da Graduação de Angola da categoria de País Menos Avançado foi apresentado pelo Embaixador Francisco José da Cruz, Representante Permanente da Missão de Angola junto das Nações Unidas, em Nova Iorque.

Na ocasião, o diplomata explicou que a graduação de Angola estava programada para Fevereiro de 2024, entretanto, múltiplos choques como o impacto da pandemia da COVID-19, preços instáveis do petróleo no mercado internacional, secas graves, aumento dos preços dos alimentos e desvalorização da moeda, inviabilizaram o processo de transição.

Como consequência, "o Rendimento Nacional Bruto per capita fica abaixo dos critérios de graduação", ressaltou.

Francisco da Cruz informou o plenário que a resolução E/2023/10 do Conselho Económico e Social (ECOSOC), recomendou que a Assembleia Geral adiasse a graduação de Angola para uma data posterior, para permitir ao Comité para Políticas de Desenvolvimento (CDP) considerar melhor a situação económica do país e a sua estratégia de transição suave.

Francisco da Cruz fundamentou que na sequência das consultas, o Governo de Angola e o CPD concordaram em retirar o país do processo de graduação, tendo em conta os actuais desafios socioeconómicos que perturbaram o seu progresso de desenvolvimento.

## Luanda-Lagos-Luanda

# TAAG operates with freighter

## TAAG opera com cargueiro

The Angolan carrier TAAG started operating the Luanda-Lagos-Luanda route with a 737-800 cargo aircraft.

The first commercial cargo flight landed at António Agostinho Neto International Airport with 10,000 kg of cargo from Lagos/Nigeria.

By the end of December, commercial flights operated by other companies, namely the multinational DHL, Ethiopian Airlines and Sinotrans in partnership with Hull Blyth, are expected to land and pick up from AIAAN.

Designed to handle, in the first phase, a cargo volume of 130 thousand tons/year, the AIAAN has an expansion capacity of up to 440 thousand tons/year, a number that its managers hope to reach soon, due to the commitment in the quality of the infrastructure, the services provided and the technology put at the service of the different operators, whether in terms of the efficiency of handling, customs and tax services and security in general.

For António Pombal, responsible for the Temporary Operation of António Agostinho Neto International Airport, this is a relevant and extremely important moment, especially because it sends a message of encouragement to the market regarding the use of the new airport.

A Transportadora angolana TAAG passou a operar a rota Luanda-Lagos-Luanda com uma aeronave cargueiro 737-800.

O Primeiro voo comercial de carga aterrou no Aeroporto Internacional António Agostinho Neto com 10.000 Kg de cargas provenientes de Lagos/Nigéria.

Até ao final de Dezembro está previsto aterrarem e levantarem do AIAAN voos comerciais operados por outras companhias nomeadamente a multinacional DHL, a Ethiopian Airlines e a Sinotrans em parceria com a Hull Blyth.

Projectado para manusear, numa primeira fase, um volume de carga de 130 mil toneladas/ano, o AIAAN apresenta uma capacidade de expansão até 440 mil toneladas/ano, um número que os seus responsáveis esperam vir a alcançar com brevidade, em virtude da aposta na qualidade da infra-estrutura, dos serviços prestados e da tecnologia colocada ao serviço dos diferentes operadores, quer em termos da eficiência do handling, dos serviços aduaneiros e fiscais e da segurança em geral.

Para António Pombal, responsável pelo Operador Temporário do Aeroporto Internacional António Agostinho Neto, este é um momento relevante e de extrema importância, sobretudo porque transmite ao mercado uma mensagem de encorajamento relativamente à utilização do novo aeroporto.



## Luanda Biennial

# Obasanjo leaves generational testimony

## Bienal de Luanda, Obasanjo deixa testemunho geracional

Former President of Nigeria, Olusegun Matthew Obasanjo was the special guest of President João Lourenço for the III Edition of the Pan-African Forum for the Culture of Peace and Non-Violence - Luanda Biennial 2023.

Baba, as he is affectionately called in Nigeria, responded to the invitation with a High Level Dialogue lecture on strengthening the Culture of Peace among African peoples.

In his address, President Olusegun Obasanjo spoke of the need for governments to reassess educational systems, prioritizing the training and training of young people, in order to better understand political processes and play more significant roles in society.

O ex-Presidente da Nigéria, Olusegun Matthew Obasanjo foi o convidado especial do Presidente João Lourenço para a III Edição do Fórum Pan-africano para Cultura da Paz e Não-Violência - Bienal de Luanda 2023.

O Babá, como é carinhosamente tratado na Nigéria, respondeu ao convite com uma preleção de Diálogo de Alto Nível sobre o fortalecimento da Cultura da Paz entre os povos africanos.

Na sua intervenção, o Presidente Olusegun Obasanjo falou da necessidade dos governos reavaliarem os sistemas educacionais, priorizando a formação e capacitação dos jovens, de forma a compreenderem melhor os processos políticos e a desempenharem papéis mais significativos na sociedade.



In the High Level Dialogue, "Young People as Actors in Promoting the Culture of Peace and Social Transformations on the Continent", interacted with Heads of State and Government, former Heads of State and Advisors of the African Union to ensure their active participation in decision-making processes, its integration into public and private policies and strategies.

Upon arriving at the Presidential Complex at 4 de Fevereiro Airport in Luanda, Olusegun Obasanjo was received by the Secretary of State of Minister of External Relations, Domingos Vieira Lopes, by the Ambassador of Angola to Nigeria José Bamóquina Zau and by the Director of State Protocol, Ambassador Ana Paula.

The Luanda Biennial, adopted in 2015 by the 24th Session of the Assembly of Heads of State and Government of the African Union - AU, took place from 22 to 24 November with the theme "Education, Culture of Peace and African Citizenship, as Tools for Sustainable Development of the Continent" and was attended by 850 participants from all over the world.

No Diálogo de Alto Nível, os Jovens como Actores na Promoção da Cultura de Paz e Transformações Sociais do Continente, interagiram com Chefes de Estado e de Governo, antigos Chefes de Estado e Conselheiros da União Africana para assegurar a sua participação activa dos processos decisórios, sua integração nas políticas e estratégias públicas e privadas.

Ao chegar no Complexo Presidencial do Aeroporto 4 de Fevereiro em Luanda, Olusegun Obasanjo foi recebido pelo Secretário de Estado do MIREX, Domingos Vieira Lopes, pelo Embaixador de Angola na Nigéria José Bamóquina Zau e pela Directora do Protocolo do Estado, Embaixadora Ana Paula.

A Bienal de Luanda, adoptada em 2015 pela 24ª Sessão da Assembleia dos Chefes de Estado e de Governo da União Africana - UA, decorreu de 22 a 24 de Novembro sob o lema "Educação, Cultura de Paz e Cidadania Africana, como Ferramentas para o Desenvolvimento Sustentável do Continente" e contou com a presença de 850 participantes de todo mundo.



## João Lourenço at the Biennial

### João Lourenço na Bienal

The President of Angola stressed that, since the 1st Edition, the Forum has become a privileged platform for interaction and collective reflection, committed to the recognition, dissemination and appreciation of concepts, principles and good practices, aimed at building of a more peaceful future for our continent.

President João Lourenço, also African Union Peace Champion, considered Africa as the cradle of a rich and complex cultural diversity, within which people with different beliefs, languages and practices intertwine.

He also argued that the creation and consolidation of a culture of peace in Africa must be a fundamental step towards establishing an essential climate and conditions for African peoples and nations to dedicate themselves, with all their commitment, to the tasks of promoting peace, progress and continental development.

O Presidente de Angola frisou que, desde a realização da 1ª Edição, o Fórum tem vindo a constituir-se numa plataforma privilegiada de interação e reflexão colectiva, empenhada no reconhecimento, na difusão e valorização dos conceitos, princípios e boas práticas, tendentes à construção de um futuro mais pacífico para o nosso continente.

O Presidente João Lourenço, também Campeão da Paz da União Africana, considerou África como berço de uma rica e complexa diversidade cultural, dentro da qual se entrelaçam povos com crenças, línguas e práticas diferentes.

Defendeu, igualmente, que a criação e consolidação de uma cultura de paz em África deve ser um passo fundamental para se estabelecer um clima e condições essenciais para que os povos e nações africanas se dediquem, com todo o seu empenho, nas tarefas da promoção do progresso e do desenvolvimento continental.







## Obasanjo and Lourenço ANBC in the conversation

Obasanjo e Lourenço ANBC na conversa

In the evening of the same day as the opening of the Luanda Biennial, João Lourenço received former Nigerian President Olusegun Obasanjo in audience with whom he discussed current African multilateral issues.

Olusegun Obasanjo, who is also Godfather of the Angola-Nigeria Business Council (ANBC), established on October 19th, this year in Abuja, presented to President João Lourenço the main actions to be implemented in 2024 by the Council.

The highlight is ROADSHOW ANGOLA 2024 to be held in Abuja, the Federal Capital of Nigeria, with the multisectoral involvement of Angolan and Nigerian entities, businesspeople, lecturers and exhibitors of arts, fashion and Made in Angola.

ANBC is an advisory body on the best paths and practices to promote ethical and sustainable business between the two countries within the framework of Investment Diplomacy.

It is chaired by Nigerian businesswoman Fifi Ejindu and has Angolan businessmen António Henriques da Silva and Bento dos Santos as vice-presidents.

The primary mission is to promote trade cooperation by playing a vital role in strengthening economic ties as well as boosting their growth for the prosperity of both nations.

The Council, made up of influential people from Angola and Nigeria, is also made up of the Chambers of Commerce and Industry of Angola and Nigeria, as well as Senator Grace FOLASHADE, Businesswoman Sabena JOHANNES, among other guests.

Na noite do mesmo dia da abertura da Bienal de Luanda, João Lourenço recebeu em audiência o ex-Presidente da Nigéria Olusegun Obasanjo com quem abordou questões multilaterais da actualidade africana.

Olusegun Obasanjo que é igualmente Padrinho do Conselho de Negócios Angola-Nigéria (ANBC, sigla em inglês), constituído a 19 de Outubro deste ano em Abuja, apresentou ao Presidente João Lourenço as principais acções a serem desenvolvidas em 2024 pelo Conselho.

Destaque recai para o ROADSHOW ANGOLA 2024 a realizar-se em Abuja, Capital Federal da Nigéria, com o envolvimento multisectorial de entidades angolanas e nigerianas, empresários, conferencistas e expositores de artes, moda e do *Made in Angola*.

O ANBC, é um órgão de aconselhamento dos melhores caminhos e práticas para impulsionar negócios éticos e sustentáveis entre os dois países no quadro da Diplomacia de Investimentos.

É presidido pela empresária nigeriana Fifi Ejindu e tem como vice-presidentes os empresários angolanos António Henriques da Silva e Bento dos Santos.

A missão primária é promover a cooperação comercial reservando-se a desempenhar um papel vital no fortalecimento dos laços económicos bem como impulsionar o seu crescimento para a prosperidade das duas nações.

O Conselho composto por influentes figuras de Angola e da Nigéria é integrado ainda pelas Câmaras de Comércio e Indústria de Angola e da Nigéria, bem como pela Senadora Grace FOLASHADE, pela empresária Sabena JOHANNES, entre outros convidados.

# PHOTO NEWS

FOTO NOTÍCIAS

## Obasanjo in Angola





**Viera Lopes**

## Receives President of ANBC

Recebe Presidente do ANBC

The Secretary of State for International Cooperation HE. Domingos Vieira Lopes received the President of the Angola-Nigeria Business Council (ANBC) Arch. Fifi Ejindu, at the headquarters of Angolan Diplomacy.

The courtesy meeting took place following the formation and inauguration of the Council in Abuja, Capital of the Federal Territory, a body that advises and promotes ethical and sustainable business between the two countries.

Last October, Domingos Vieira Lopes witnessed the 1st Diplomatic and Business Forum held in Abuja, which culminated in the inauguration of the ANBC.

The President of the Council presented to the Secretary of State, the Acting Minister of Foreign Affairs, the Council's lines of action in promoting commercial cooperation and strengthening economic ties between Angola and Nigeria.

President Fifi Ejindu maintained at the occasion that ANBC has a leadership that is dedicated to boosting the growth and prosperity of the two nations.

O Secretário de Estado para a Cooperação Internacional SExcia. Domingos Vieira Lopes recebeu na sede da Diplomacia Angolana a Presidente do Conselho de Negócios Angola-Nigéria (ANBC – sigla em inglês) Arq. Fifi Ejindu.

O encontro de cortesia aconteceu na sequência do trabalho de constituição e empossamento em Abuja, Capital do Território Federal, do Conselho de Negócios Angola-Nigéria, um ente de aconselhamento e promoção de negócios éticos e sustentáveis entre os dois países.

Em outubro último Domingos Vieira Lopes testemunhou em Abuja a realização do 1º Fórum Diplomático e Empresarial que culminou com o empossamento do ANBC.

A presidente do Conselho apresentou ao Secretário de Estado, enquanto Ministro Interino das Relações Exteriores, as linhas de força do Conselho na promoção da cooperação comercial e fortalecimento dos laços económicos entre Angola e Nigéria.

A presidente Fifi Ejindu sustentou na ocasião que o ANBC tem uma liderança dedicada à impulsionar o crescimento e a prosperidade das duas nações.



## ANBC in Luanda

# Ejindu Explores Opportunities

## ANBC em Luanda, Fifi explora oportunidades

“Uma visita produtiva e acima das expectativas” é como descreveu a sua deslocação à Luanda a Presidente do Conselho de Negócios Angola Nigéria, Arq. Fifi Ejindu.

“A productive visit and beyond expectations” is how the President of the Angola Nigeria Business Council, Arch. Fifi Ejindu, described her trip to Luanda.

The objective was to explore business opportunities and open a new era of business relationships between Angola and Nigeria with mutual benefits.

She participated in the Oil and Gas Conference organized by African Peace to promote peace and debate on topics such as African trade, green energy and connectivity.

Her agenda extended to participating in the launch of the agenda of the 1st Tourism Investors Forum in the Angolan region of Okavango to be held on January 17th under the motto “Exploring Business Opportunities” made by the Minister of Culture and Tourism Filipe de Pina Zau.

A visit to António Agostinho Neto International Airport – AIAAN, opened last November by President João Lourenço, crowned the agenda of ANCB members.

The size of the infrastructure and its capabilities to serve African connectivity caught the attention of visitors who could focus their investments on the airport's logistics segment, hotels, resorts, clinics and other complementary services.

The agenda included a working meeting with the Advisor to the Vice-President of the Republic, Dr. Elsa Barber and courtesy visits to the Secretaries of State of Minister External Relations Domingos Vieira Lopes, of Petroleum, José Alexandre Barroso and of Agriculture João Bartolomeu da Cunha, respectively.

Other work meetings were with the CEO of IGAPE, Dr. Vera Escócio to find out about the efforts to privatize the shares and holdings of the State, AIPEX Dr. Lello Francisco and businessman Bento dos Santos.

The work week ended with a visit to the city of Kilamba and the Sequele Center where they experienced the experience and work of Espaço Aplausos de Kabingano Manuel in training young people in art and culture.

A celebration dinner hosted by businessman Clénio Gomes, ended the stay of the President of the Angola-Nigeria Business Council – ANCB, Fifi Ejindu, who on the occasion was presented with an art painting depicting Agostinho Neto, the first president of Angola.

O objectivo foi explorar as oportunidades de negócios e abrir uma nova era de relacionamento empresarial entre Angola e a Nigéria com benefícios mutuamente vantajosos.

Fifi Ejindu participou da Conferência do Petróleo e Gás organizado pela African Peace para promover a paz e o debate de temas como o comércio africano, energia verde e a conectividade.

A sua agenda foi extensiva à participação do lançamento da agenda do 1º Fórum de Investidores do Turismo na região angolana de Okavango a realizar-se a 17 de Janeiro sob o lema “Explorando as Oportunidades de Negócios” feito pelo Ministro da Cultura e Turismo Filipe de Pina Zau.

Uma visita ao Aeroporto Internacional António Agostinho Neto – AIAAN, inaugurado em Novembro último pelo Presidente João Lourenço, coroou a agenda dos membros da ANCB.

A dimensão da infra-estrutura e as suas valências para servir a conectividade africana despertou a atenção dos visitantes que poderão focar os seus investimentos no segmento logístico do aeroporto, hotéis, resorts, clínicas e outros serviços complementares.

A agenda contemplou um encontro de trabalho com a Assessora da Vice-Presidente da República Drª. Elsa Barber e visitas de cortesia aos Secretários de Estado do MIREX Domingos Vieira Lopes, dos Petróleos José Alexandre Barroso e da Agricultura João Bartolomeu da Cunha, respectivamente.

Outras reuniões de trabalho foram com os PCA's do IGAPE, Drª. Vera Escócio para se informarem sobre o trabalho de privatização das acções e participações do Estado, do AIPEX Dr. Lello Francisco e com o empresário Bento dos Santos.

A semana de trabalho terminou com uma visita à cidade do Kilamba e à Centralidade do Sequele onde vivenciaram a experiência e o trabalho do Espaço Aplausos de Kabingano Manuel na formação dos jovens em arte e cultura.

Um jantar de confraternização oferecido pelo empresário Clénio Gomes, encerrou a estadia da Presidente do Conselho de Negócios Angola-Nigéria – ANCB, Fifi Ejindu que na ocasião foi agraciada com um quadro de arte com a figura de Agostinho Neto, primeiro presidente de Angola.

# PHOTO NEWS

## FOTO NOTÍCIAS



## Elections 2024

# Bangladesh Invites Angola

Eleições 2024, Bangladesh convida Angola



The Ambassador of Bangladesh to Nigeria, Masudur Rahman paid a courtesy visit to his Angolan counterpart José Bamóquina ZAU, to review the paths to strengthening bilateral cooperation.

He handed Ambassador Bamokina Zau a letter from HE. Masud Bin Momen, Minister of Foreign Affairs of Bangladesh addressed to his Angolan counterpart HE. Tete António.

The Bangladesh Embassy in Nigeria extends its diplomatic coverage to the Republic of Angola, which is why it invited our country to send election observers to the General Elections of that Asian country to be held in January 2024.

The two countries intend to intensify consultations on global issues of bilateral and multilateral domain with focus on trade and mobility.

O Embaixador do Bangladesh na Nigéria, Masudur Rahman efectuou uma visita de cortesia ao seu homólogo angolano José Bamóquina ZAU, para reavaliar os caminhos para o fortalecimento da cooperação bilateral.

Masudur Rahman entregou ao Embaixador Bamóquina Zau, uma carta de SE. Masud Bin Momen, ministro dos Negócios Estrangeiros do Bangladesh dirigida ao seu homólogo angolano SE. Tété António.

A Embaixada do Bangladesh na Nigéria estende à sua cobertura diplomática à República de Angola razão pela qual convidou o nosso país a enviar observadores eleitorais para as Eleições Gerais daquele país asiático a realizar-se em Janeiro de 2024.

Os dois países pretendem intensificar consultas sobre temas globais de domínio bilateral e multilateral com enfoque para o comércio e mobilidade.

## Tension Venezuela and Guyana Oil Source of Dispute

### Tensão Venezuela e Guiana, Petróleo fonte da disputa

The Ambassador of the Republic of Venezuela to Nigeria, Alberto Castellar Padilla, provided Angola with important information about the referendum on December 3rd regarding the territorial dispute with the Cooperative Republic of Guyana.

The information was provided during a meeting held at the Angolan Embassy in Nigeria as part of bilateral consultations and sharing of diplomatic information.

Ambassador Alberto Padilla gave a historical review of the genesis of the territorial dispute between his country and Guyana, referring to the 1966 Geneva Agreement as the "only legal instrument" capable of resolving the controversy between the two Nations.

The diplomat acknowledged that tension between Venezuela and Guyana increased with the discovery of oil reserves estimated at 11 billion barrels in 2015, a fact that led the current Government of Guyana to devalue the gains achieved with the Agreement in force of Geneva, favouring the decision of the Paris Arbitration Court from the year 1899.

O Embaixador da República da Venezuela na Nigéria, Alberto Castellar Padilla, prestou à Angola informações preponderantes sobre o referendo do dia 03 de Dezembro à volta da disputa territorial com a República Cooperativa de Guiana.

As informações foram prestadas ao seu homólogo José Bamóquina Zau, durante um encontro realizado na Embaixada de Angola na Nigéria no quadro das consultas bilaterais e partilha de informações diplomáticas.

O Embaixador Alberto Padilla fez uma resenha histórica sobre a génese da disputa territorial entre o seu país e a Guiana, tendo referenciado que o Acordo de Genebra de 1966, como "único instrumento jurídico" capaz de resolver a controvérsia entre os dois Estados.

O diplomata reconheceu que a tensão entre a Venezuela e a Guiana acentuou-se com a descoberta de reservas de petróleo estimadas em 11 mil milhões de barris em 2015, facto que levou o actual Governo de Guiana a desvalorizar os ganhos alcançados com a vigência do Acordo de Genebra, privilegiando a decisão do Tribunal Arbitral de Paris do recuado ano de 1899.





## Angola and UAE

# Cooperation and Mobility

### Angola e EAU, Cooperação e mobilidade

The UAE Ambassador to Nigeria, Salem Saeed ALSHAMSI also paid a courtesy visit to his counterpart José Bamóquina ZAU to re-evaluate bilateral cooperation and mobility issues.

Bamóquina Zau and Salem Alshamsi discussed the need to maintain regular consultations on current global bilateral and multilateral issues, the mobility of Angolan and Emirians from the seven United Emirates.

Ambassador Bamóquina Zau informed his counterpart of the recent decision of the Angolan Executive to remove the visa requirement for 98 countries in the world to encourage the tourism industry in Angola.

The decision was very welcomed by the Emirati diplomat who promised to inform the Emirati authorities.

O Embaixador dos Emirados Árabes Unidos na Nigéria, Salem Saeed ALSHAMSI também efectuou uma visita de cortesia ao seu homólogo José Bamóquina ZAU para reavaliar cooperação bilateral e as questões de mobilidade.

Bamóquina Zau e Salem Alshamsi abordaram a necessidade de se manter as consultar regulares nas questões globais da actualidade bilateral e multilateral, da mobilidade de cidadãos angolanos e emiratis dos sete Emirados Unidos.

O Embaixador Bamóquina Zau informou ao seu homólogo a recente decisão do Executivo angolano de remover a obrigatoriedade de vistos a 98 países do Mundo para incentivar a indústria de turismo em Angola.

A decisão foi muito bem acolhida pelo diplomata emirati que promete informar as autoridades dos Emirados.



## SADC in Nigeria

# Angola assumes presidency

## SADC na Nigéria, Angola assume presidência

Ambassador José Bamóquina Zau assumes the Chairmanship of the SADC Group in January to coordinate all diplomatic action by Southern African countries in that country.

He and the outgoing Chairperson of the SADC Group, DRC Ambassador Pascaline Gerengbo Yakivu, were received by Nigeria's Minister of Foreign Affairs, Yusuf Maitama Tuggar, who was introduced as the Group's new Chairman Office.

During the visit, Minister Yusuf Tuggar and the group of Ambassadors stressed the need to strengthen bilateral cooperation between the ECOWAS and SADC regions with a focus on updating the main legal instruments.

Tuggar considered diplomatic relations with Angola to be "excellent bilaterally" as well as in the coordination of common actions and strategies within the framework of the Gulf of Guinea Commission.

The Minister of Foreign Affairs made a point of highlighting that Nigeria, Angola, the DRC, South Africa and Tanzania are important actors and drivers of development in Sub-Saharan Africa, an advantageous condition for maintaining permanent coordination.

Yusuf Tuggar was concerned about coups d'état and unconstitutional changes of governments in the West African region and emphasised concerted actions between the ECOWAS and SADC regions to consolidate democracy and good governance in the respective regions.

Angola and Nigeria played a historic and preponderant role in the fight to overthrow the Apartheid Segregationist Regime in South Africa and for the pacification of Southern Africa.

O Embaixador José Bamóquina Zau, assume em Janeiro a presidência do Grupo SADC para coordenar toda acção diplomática dos países da África Austral naquele país.

José Bamóquina Zau e a presidente cessante do Grupo SADC, a Embaixadora da RDC Pascaline Gerengbo Yakivu, foram recebidos pelo Ministro dos Negócios Estrangeiros da Nigéria Yusuf Maitama Tuggar à quem foi apresentado como novo Presidente em Exercício do Grupo.

Durante a audiência, o Ministro Yusuf Tuggar e o grupo de Embaixadores, defenderam a necessidade do reforço da cooperação bilateral entre as regiões da CEDEAO e da SADC com enfoque para a actualização dos principais instrumentos jurídicos.

Tuggar considerou as relações diplomáticas com Angola como sendo "excelentes no âmbito bilateral" bem como na coordenação de acções e estratégias comuns no quadro da Comissão do Golfo da Guiné.

O Ministro dos Negócios Estrangeiros fez questão de sublinhar que a Nigéria, Angola, a RDC, a África do Sul e a Tanzânia, são importantes actores e motores de desenvolvimento da África Subsaariana, condição vantajosa para manterem uma coordenação permanente.

Yusuf Tuggar mostrou-se preocupado com os golpes de estado e mudanças inconstitucionais de governos na região da África Ocidental e defendeu acções concertadas entre as regiões da CEDEAO e da SADC para consolidação da democracia e de boa governação nas respectivas regiões.

Angola e a Nigéria desempenharam um papel histórico e preponderante na luta para o derrube do Regime Segregacionista do Apartheid na África do Sul e pela pacificação da África Austral.





## Angola Launches Planatur and Okavango

### Angola lança PLANATUR e OKAVANGO

In January 2024, Luanda and Menongue will host the 1st Tourism Investors Forum for the Okavango region, which comprises the provinces of Moxico, Bié, Huambo and Cuando Cubango.

The aim is to develop public service infrastructures, guarantee the training and qualification of technicians to provide services and improve the legal and regulatory framework for tourist activity in the country with a view to promoting tourism in Angola.

The political stability achieved by the country, which allowed the creation of a new business environment and the promotion of tourism, through policies aimed at this purpose, with emphasis on the granting of entry visas.

"Today, we have to see tourism as an important resource for generating revenue for the country and jobs for young people", explained Filipe Zau, for whom it is possible to make tourism an inexhaustible "oil".

PLANATUR is a transversal programme, covering sectors such as Health, Communications, improvement of services offered by the flag airline, TAAG, better distribution of drinking water and electricity, as well as basic sanitation.

The instrument also intends to give greater value to the various tourist sites already created throughout the national territory, such as the historic center of the city of Mbanza Kongo, the centers of Cabinda, Cabo Ledo, Okavango and Namibe.

The idea, explained Filipe Zau, is to prevent tourists, when visiting the country, from leaving their hotel rooms to make the most of all these other tourist places. "This will help generate revenue for the country", he stressed.



Luanda e Menongue acolhem em Janeiro de 2024 o 1º Fórum de Investidores de Turismo para a região de Okavango que compreende as províncias do Moxico, Bié, Huambo e do Cuando Cubango.

O que se pretende é desenvolver infra-estruturas de serviços públicos, garantir a formação e capacitação de técnicos para a prestação de serviços e o aperfeiçoamento do quadro legal e regulamentar da actividade turística no país visando o Fomento do Turismo em Angola.

A estabilidade política alcançada pelo país, que permitiu a criação de um novo ambiente de negócios e a promoção do Turismo, através de políticas viradas para este fim, com realce para a concessão dos vistos de entrada.

"Hoje, nós temos que ver o Turismo como um recurso importante para a geração de receitas para o país e de empregos para os jovens", aclarou Filipe Zau, para quem é possível fazer do turismo um "petróleo" inesgotável.

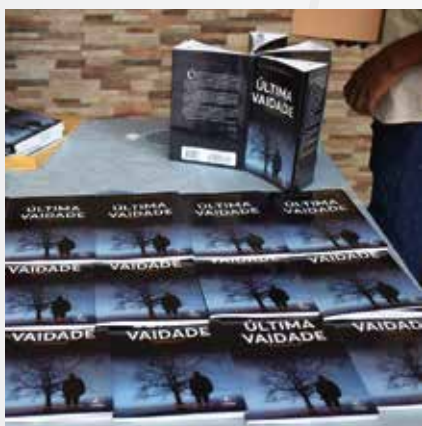
O PLANATUR é um programa transversal, abrangendo sectores como a Saúde, Comunicações, melhoramento dos serviços oferecidos pela companhia aérea de bandeira, a TAAG, uma melhor distribuição de água potável e energia eléctrica, assim como o saneamento básico.

O instrumento pretende dar, ainda, um maior valor aos vários locais turísticos já criados em todo o território nacional, como o centro histórico da cidade de Mbanza Kongo, os pólos de Cabinda, de Cabo Ledo, de Okavango e do Namibe.

A ideia, esclareceu Filipe Zau, é impedir que os turistas, ao visitarem o país, deixem os quartos dos hotéis para desfrutarem, ao máximo, de todos estes outros lugares turísticos. "Isso vai ajudar a gerar receitas para o país", frisou.

## Last Vanity Launched in Benguela

Última Vaidade lançado em Benguela



Journalist and diplomat Lilas Orlov launched his booklet of poetry in December in the city of Benguela with the title "Last Vanity".

The book, prefaced by writer Ismael Mateus, contains three dozen classic, erotic, obituary and social critical poems, and summarizes a life path marked by ups and downs.

Critics considered the work as an appreciation of beauty in the art of writing, where aesthetic-literary notes, sentimental tributes, social criticism, landscape description, humility and gratitude stand out.

The author says that the booklet is a biodrama that testifies to friendship, sacrifice, love felt, lived and shared on this earthly pilgrimage where you can celebrate the colors of life.

Lilas Orlov has 35 years of radio journalism and 5 years of diplomacy where he serves as Press and Culture Attaché in the Federal Republic of Nigeria.

O jornalista e diplomata Lilas Orlov lançou em Dezembro na cidade de Benguela o seu opúsculo de poesias com o título de "Última Vaidade".

O livro prefaciado pelo escritor Ismael Mateus, comporta três dezenas de poemas clássicos, eróticos, necrológicos e de crítica social, e resume um percurso de vida marcado por altos e baixos.

A crítica considerou a obra como a valorização do belo na arte da escrita onde sobressaem notas estético-literárias, tributos sentimentais, a crítica social, a descrição paisagística, a humildade e a gratidão.

O autor diz que o opúsculo é um biodrama testemunho da amizade, do sacrifício, do amor sentido, vivido e partilhado nesta peregrinação térrea onde pode celebrar as cores da vida.

Lilas Orlov tem 35 anos de radiojornalismo e 4 de diplomacia onde exerce a função de Adido de Imprensa e Cultura na República Federal da Nigéria.

## Sona From Angola

# It is a World Heritage Site

### SONA de Angola é Património da Humanidade

The Sona "drawings and geometric figures in the sand", an ancient art of the Lunda Cokwe people, was elevated, in Kasane, Botswana, to Intangible Cultural Heritage of Humanity, by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), researcher Jorge Dias Veloso, member of the Angolan delegation, confirmed to *Jornal de Angola*.

The confirmation was made during the eighteenth session of the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage, which took place at the Cresta Mowana Resort, in Kasane, Republic of Botswana.

The Angolan delegation was made up of the Secretary of State for Culture, Maria da Piedade de Jesus, the Permanent Ambassador of Angola to UNESCO, Ana Maria de Oliveira, the Ambassador of Angola to Botswana, Beatriz Morais, the director of the National Cultural Heritage Institute (NCHI), Cecília Gourgel, and by the scientific researcher from the Lueji A'Nkonde University, based in the province of Lunda-Norte, Jorge Dias Veloso.

Two years after being declared National Intangible Cultural Heritage, under the terms of Executive Decree 99/21, of 20 April, the Angolan Executive, through the Ministry of Culture and Tourism, in coordination with Lueji A'Nkonde University, sent the Sona's candidacy to UNESCO, for global recognition.

Along with the city of Mbanza Kongo, capital of the province of Zaire, elevated to the category of World Heritage Site, Angola has just inscribed its name among the world's intangible wealth.

The Sona becomes the first Intangible Cultural Heritage of Humanity registered by Angola at UNESCO and the second in Mathematics, taking into account that the first and, until then, only one belongs to China.

Os Sona "desenhos e figuras geométricas na areia", uma arte milenar do povo Lunda Cokwe, foi elevado, em Kasane, no Botswana, a Património Cultural Imaterial da Humanidade, pela Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura (UNESCO), confirmou ao *Jornal de Angola* o investigador Jorge Dias Veloso, membro da delegação angolana.

A confirmação foi feita durante a décima oitava sessão do Comité Intergovernamental para a Salvaguarda do Património Cultural Imaterial, que decorreu no Cresta Mowana Resort, em Kasane, República do Botswana.

A delegação de Angola é composta pela secretária de Estado da Cultura, Maria da Piedade de Jesus, pela embaixadora Permanente de Angola junto da UNESCO, Ana Maria de Oliveira, pela embaixadora de Angola no Botswana, Beatriz Morais, pela directora do Instituto Nacional do Património Cultural (INPC), Cecília Gourgel, e pelo investigador científico da Universidade Lueji A'Nkonde, sediada na província da Lunda-Norte, Jorge Dias Veloso.

Dois anos depois de terem sido declarados como Património Cultural Imaterial Nacional, nos termos do Decreto Executivo 99/21, de 20 de Abril, o Executivo angolano, através do Ministério da Cultura e Turismo, em coordenação com a Universidade Lueji A'Nkonde, remeteu a candidatura dos Sona à UNESCO, para o reconhecimento mundial.

A par da cidade de Mbanza Kongo, capital da província do Zaire, elevada à categoria de Património Mundial da Humanidade, Angola acaba de inscrever o seu nome no conjunto da riqueza imaterial mundial.

Os Sona passa a ser o primeiro Património Cultural Imaterial da Humanidade inscrito por Angola na UNESCO e o segundo sobre a Matemática, tendo em conta que o primeiro e, até então, único pertence à China.



# RETROSPECTIVE 2023 RETROSPECTIVA

A look at events

Um olhar aos acontecimentos



## 16 Janeiro Tribute to Heroes

Tributo aos Heróis

Ambassador Eustáquio Quibato pays tribute to the heroes of the Nigerian Armed Forces fallen by the Nation with the laying of a Wreath at the Soldier's Pantheon in the presence of the President and Commander-in-Chief Mohammedu Buhari.

Embaixador Eustáquio Quibato presta tributo aos heróis das Forças Armadas da Nigéria tombados pela Nação com a deposição de uma Coroa de Flores no Panteão do Soldado na presença do Presidente e Comandante-em-Chefe Mohammedu Buhari.



## 25 Fevereiro General Elections

Eleições Gerais

Nigeria held its General Elections. Bola Ahmed TINUBU - BAT, was declared the winner of the February 25th Presidential Elections by INEC (Independent National Electoral Commission) in a close contest with politicians Atiku ABUBAKAR (Peoples Democratic Party - PDP) and Peter OBI (Labour Party - LP).

Nigéria realiza as suas Eleições Gerais. Bola Ahmed TINUBU - BAT, foi declarado vencedor das Eleições Presidenciais de 25 de Fevereiro pelo INEC (Comissão Eleitoral Nacional Independente) numa renhida disputa com os políticos Atiku ABUBAKAR (Partido Democrático Popular - PDP) e Peter OBI (Partido Trabalhista - LP).

With more than 230 million inhabitants (the most populous country in Africa), the process was conducted by the Independent National Electoral Commission – INEC, with the registration of 93 million voters, 18 presidential candidates and was overshadowed by almost 60% abstention. The authorities invested more than 335 Billion Naira (more than 800 Million Dollars) for all logistics and electoral security.

Com mais de 230 Milhões de habitantes (país mais populoso de África), o processo foi conduzido pela Comissão Eleitoral Nacional Independente – INEC, com o registo de 93 Milhões de Eleitores, 18 candidatos presidenciais e foi ensombrada por quase 60% de abstenção. As autoridades investiram mais de 335 Mil Milhões de Nairas (mais de 800 Milhões de Dólares) para toda logística e segurança eleitoral.



## 07 Março Command Exchange

Troca de Comandos

In Presidential Dispatches, João Lourenço recalled and transferred Eustáquio Quibato to Ambassador of Angola in Guinea Conakry and in his place appointed Bamóquina Zau as the new Ambassador of Angola to Nigeria, Benin, Niger and ECOWAS.

Em Despachos Presidenciais João Lourenço exonera e transfere Eustáquio Quibato para Embaixador de Angola na Guiné Conakry e em seu lugar nomeia Bamóquina Zau como novo Embaixador de Angola na Nigéria, Benin, Níger e CEDEAO.



27 Março

## SADC bids goodbye

SADC despede-se

Seven SADC Ambassadors gathered at the Tanzania House in Maitama, Abuja, for a befitting farewell to Ambassador Eustáquio Quibato, transferred to the Republic of Guinea Conakry.

The host, Ambassador Benson Bana, described the Angolan diplomat as "a fearless servant who carried out excellent work".

Sete Embaixadores da SADC juntaram-se na Casa da Tanzânia em Maitama, Abuja, para uma justa despedida ao Embaixador Eustáquio Quibato transferido para a República da Guiné Conakry.

O anfitrião, Embaixador Benson Bana, qualificou o diplomata angolano como "um destemido servidor que desenvolveu um trabalho de excelência".



06 Abril

## Buhari Awards

Buhari distingue

The outgoing President of Nigeria Muhammadu Buhari received the outgoing Ambassador of Angola Eustáquio Quibato at Aso Rock.

At the farewell meeting, Buhari presented Quibato with a Special Coat of Arms with his signature.

The Coat of Arms symbolizes the excellence of work and relations between the two countries.

O Presidente cessante da Nigéria Muhammadu Buhari recebeu no Aso Rock o Embaixador cessante de Angola Eustáquio Quibato.

No encontro de despedidas, Buhari distinguiu Quibato com um Brasão Especial com a sua assinatura.

O Brasão simboliza a excelência do trabalho e das relações entre os dois países.



11 Abril

## Lourenço Congratulats

Lourenço Felicita

President João Lourenço sends a message of congratulations to the President-Elect of Nigeria Bola Ahmed Tinubu.

"We are available to work together to strengthen our friendship and cooperation", wrote João Lourenço.

Presidente João Lourenço envia mensagem de felicitações ao Presidente Eleito da Nigéria Bola Ahmed Tinubu.

"Estamos disponíveis a trabalhar juntos no reforço da nossa amizade e cooperação", escreveu João Lourenço.



21 Maio

## Zau Disembarked

Zau desembarca

The new Angolan Ambassador to Nigeria arrived in Abuja with spouse Ambassador Carolina Zau.

A Reception Committee led by Chargé d'Affaires Ineclito Lima was at Abuja International Airport to receive Him.

O novo Embaixador de Angola na Nigéria chega à Abuja com a Embaixatriz Carolina Zau.

Um Comité de Recepção liderado pelo Encarregado de Negócios Ineclito Lima presta as Boas-Vindas no aeroporto internacional de Abuja.



## 29 Maio Tinubu Inauguration

### Investidura Tinubu

Bola Ahmed Tinubu was sworn-in at the Eagle Square as President of the Federal Republic of Nigeria and Commander-in-Chief of the Armed Forces.

President João Lourenço was represented at the ceremony by the Minister of Foreign Affairs, Tété António.

Bola Ahmed Tinubu é investido no Eagle Square como Presidente da República Federal da Nigéria e Comandante-em-Chefe das Forças Armadas.

O Presidente João Lourenço é representado na cerimónia pelo Ministro das Relações Exteriores Tété António.



## 26 Julho The Welcome

### As Boas-vindas

From the Ambassadors and Chargé d'Affaires of the SADC and CPLP Groups accredited in Abuja, welcome the new Ambassador of Angola to Nigeria, José Bamóquina ZAU.

At the occasion, SADC and CPLP diplomats expressed a strong message of good coexistence and brotherhood to better represent the interests of their Communities in this region of West Africa.

Dos Embaixadores e Encarregados de Negócios dos Grupos SADC e da CPLP acreditados em Abuja, prestados ao novo Embaixador de Angola na Nigéria, José Bamóquina ZAU.

Na ocasião, os diplomatas da SADC e da CPLP, deixaram uma forte mensagem de boa convivência e irmandade para melhor representar os interesses das suas Comunidades nesta região da África Ocidental.



## 01 Agosto 63 Years of Benin

### 63 anos de Benin

The Republic of Benin celebrated its 63 years of independence from France.

The Chargé d'Affaires, Ineclito Lima represented the country with a prospective look at its economic and social development marked by large investments in Public-Private Partnerships.

A República do Benin celebra os seus 63 anos de independência da França.

O Encarregado de Negócios Ineclito Lima representou o país com um olhar prospectivo ao seu desenvolvimento económico e social marcado por grandes investimentos de Parceria Público-Privado.



## 23 de Agosto Copie D'Usage

### Cartas Figuradas

Ambassador designated of the Republic of Angola to the Republic of Nigeria, José Bamóquina ZAU, presents at the headquarters of the Ministry of Foreign Affairs, the documents that entitle him to Accreditation in this Federal Republic.

The Chief of Protocol, Ambassador Ibrahim ZANNA, received the aforementioned legal instrument on behalf of HE. Yusuf TUGGAR, Minister of Foreign Affairs.

O Embaixador designado da República de Angola na República da Nigéria, José Bamóquina ZAU, apresenta na sede do Ministério dos Negócios Estrangeiros, as Cartas Figuradas que o habilitam à Acreditação neste Estado Federal.

O Director-geral do Protocolo do Estado Federal, Embaixador Ibrahim ZANNA, foi quem recebeu o referido instrumento jurídico em nome de SExcia. Yusuf TUGGAR, Ministro dos Negócios Estrangeiros.



30 Agosto

## Jlo writes to Tinubu

Jlo escreve à Tinubu

Téte António, Special Envoy of President João Lourenço arrived in Abuja bearing a message for his Nigerian counterpart Bola Tinubu.

The message focused on bilateral relations, the Luanda Biennial 2023, the need for multilateral consultation on issues regarding the Gulf of Guinea and unconstitutional changes in Africa.

Téte António, Enviado Especial do Presidente João Lourenço chega à Abuja portador de uma mensagem para o seu homólogo da Nigéria Bola Tinubu.

A mensagem aborda as relações bilaterais, a Bienal de Luanda 2023, a necessidade da concertação multilateral das questões sobre o Golfo da Guiné e das mudanças inconstitucionais em África.



12 Setembro

## ANCCI to Explore

CCIAN Explora

President of the Angola-Nigeria Chamber of Commerce and Industry, ANCCI Tangyalamba Veloso was in Abuja on a prospecting mission to revive commercial relations between the two countries.

Tang Veloso and his vice-presidents were received by Ambassador Bamóquina Zau, to delve deeper into ways to boost economic cooperation.

Presidente da Câmara do Comércio e Indústria Angola-Nigéria CCIAN, Tangyalamba Veloso está em Abuja em missão de prospecção para dinamizar as relações comerciais entre os dois países.

Tang Veloso e os seus vice-presidentes foram recebidos pelo Embaixador Bamóquina Zau para aprofundar os caminhos da dinamização da cooperação económica.



14 Setembro

## Social Communication

Comunicação Social

The Minister of Information and National Orientation Alhaji Idris and the Bamóquina ZAU Ambassador discussed the need to reactivate bilateral cooperation in the field of Social Communication.

At the meeting Alhaji Idris and Bamóquina Zau concluded that it was urgent to reactivate contacts to establish a bilateral Cooperation Agreement in the fields of Radio, Television, Press and Multimedia.

O Ministro da Informação e Oriental Nacional Alhaji Idris e o Embaixador Bamóquina ZAU discutem a necessidade de reactivar a cooperação bilateral no domínio da Comunicação Social.

No encontro Alhaji Idris e Bamóquina Zau concluíram ser urgente a reactivação dos contactos para estabelecer um Acordo de Cooperação bilateral nos domínios da Rádio, Televisão, Imprensa e Multimédia.



14 de Setembro

## TAAG's Vision

Visão da TAAG

The President of the TAAG Executive Committee, Eduardo Fairen, was received in audience by Ambassador José Bamóquina ZAU.

The two entities discussed the Flag Company's vision for West Africa and the need to open a frequency to Abuja. TAAG operates on the Luanda-Lagos route with three weekly frequencies with a Boeing 737-700 type aircraft with capacity for 120 passengers.

O Presidente da Comissão Executiva da TAAG, Eduardo Fairen é recebido em audiência pelo Embaixador José Bamóquina ZAU.

As duas entidades abordam a visão da Companhia de Bandeira para a África Ocidental e a necessidade de abertura de uma frequência para Abuja. A TAAG, opera na rota Luanda-Lagos com três frequências semanais com uma aeronave do tipo Boeing 737-700 com capacidade para 120 passageiros.





## 22 Setembro

# Cuban Courtesy

### Cortesia Cubana

The Cuban Ambassador to Nigeria, Miriam Morales PALMERO paid a courtesy visit to her counterpart-Bamóquina ZAU to harmonize the diplomatic agendas of the two Diplomatic Missions in the West African region.

A Embaixadora de Cuba na Nigéria, Miriam Morales PALMERO efectuou uma visita de cortesia ao seu homólogo Bamóquina ZAU para harmonizar as agendas diplomáticas das duas Missões Diplomáticas na região Ocidental de África.



## 19 Outubro

# Diplomatic Forum 1

### Fórum Diplomático 1

The Embassy of Angola held its 1st Diplomatic and Business Forum on this day to revive economic and business cooperation.

The business elite of Angola and Nigeria were present at the Congress Hall of the Hilton Hotel to capture the best business opportunities.

A Embaixada de Angola realizou neste dia o seu 1º Fórum Diplomático e Empresarial para redinamizar a cooperação económica e empresarial.

A elite empresarial de Angola e da Nigéria marcaram presença no Congress Hall do Hotel Hilton para captar as melhores oportunidades de negócios.



## 19 Outubro

# Diplomatic Forum 2

### Fórum Diplomático 2

Secretary of State for International Cooperation Domingos Vieira Lopes, demanded more radical diplomatic, economic and commercial relations with Nigeria to transform the lives of its people.

Speaking at the 1st Interactive Diplomatic Forum on Sustainable Business, D. Vieira Lopes described the event as a sovereign opportunity to cement investments in sectors that generate employment and social stability.

He pointed out that in the last three years the value of goods exports from Angola to Nigeria was estimated at 5.6 million dollars and its import stood at 16.8 million dollars, corresponding to a negative trade balance of around 11.2 million dollars.

Secretário de Estado para Cooperação Internacional Domingos Vieira Lopes, defendeu relações diplomáticas, económicas e comerciais mais radicais com a Nigéria para transformar a vida dos seus povos.

Falando no 1º Fórum Diplomático Interactivo de Negócios Sustentáveis, D. Vieira Lopes qualificou o evento como uma soberana oportunidade para cimentar investimentos em sectores que geram emprego e estabilidade social.

Assinalou que nos últimos três anos o valor das exportações de bens de Angola para Nigéria foi calculada em 5,6 milhões de dólares e a sua importação situou-se nos 16,8 milhões de dólares, correspondendo à uma balança comercial negativa de cerca de 11.2 milhões de dólares.



## 19 Outubro

# Diplomatic Forum 3

### Fórum Diplomático 3

Minister Alhaji Idris, while speaking at the Forum, broke the ice and made it clear that Nigeria is very interested in supporting all of Angola's internal and external aspirations for the country's overall development. "In fact, we expect reciprocity in this regard.

The progress of one is the progress of all", Minister Alhaji Idris maintained.

Ministro Alhaji Idris, ao discursar no Fórum, quebrou o gelo e deixou claro que a Nigéria está muito interessada em apoiar todas as aspirações internas e externas de Angola para o desenvolvimento global do país. "Na verdade, esperamos reciprocidade a este respeito. O progresso de um é o progresso de todos", sustentou o Ministro Alhaji Idris.



## 31 de Outubro Letters of Credence

### Cartas Credenciais

José Bamóquina ZAU was accredited in ASO ROCK as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Angola to the Federal Republic of Nigeria.

The Letters of Credence were received by His Excellency, Bola Ahmed Tinubu – GCFR, as a legal instrument that normalizes its mandate.

President Bola Tinubu congratulated Ambassador Bamóquina Zau for the great challenge he faces in revitalizing diplomatic relations and economic cooperation between the two largest oil-producing states in Africa.

José Bamóquina ZAU é acreditado no ASO ROCK com Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário de Angola na República Federal da Nigéria.

As Cartas Credenciais foram recebidas por S.Excía. Bola Ahmed Tinubu – GCFR, como instrumento jurídico que normaliza o seu mandato.

O Presidente Bola Tinubu felicitou o Embaixador Bamóquina Zau pelo grande desafio que tem em redinamizar as relações diplomáticas e de cooperação económica entre os dois Estados maiores produtores de petróleo de África.



## 11 Novembro Dipanda in Abuja

### Dipanda em Abuja

The Embassy of Angola in Nigeria hosted the celebrations of 48 years of National Independence with an approach to the inauguration of the António Agostinho Neto International Airport - AIAAN, inaugurated by President João Lourenço, as an Economic heritage to serve Africa and the World.

Ambassador Bamóquina Zau informed the Diplomatic Corps accredited in Abuja and the Angolan Community in Nigeria that the structural changes underway in Angola will boost international mobility and African trade. "Angola promoted important reforms in the Legal framework of the Civil Aviation System, in the modernization of the Air Navigation System and exempted 98 countries in the world from visa requirements", explained the diplomat.

A Embaixada de Angola na Nigéria acolheu as celebrações dos 48 anos da Independência Nacional com uma abordagem sobre a inauguração do Aeroporto Internacional António Agostinho Neto - AIAAN, inaugurado pelo Presidente João Lourenço, como sendo um património Económico para servir a África e o Mundo.

O Embaixador Bamóquina Zau disse ao Corpo Diplomático acreditado em Abuja e à Comunidade Angolana na Nigéria que as mudanças estruturais em curso em Angola vão impulsionar a mobilidade internacional e o comércio africano. "Angola promoveu importantes reformas no quadro Legal do Sistema de Aviação Civil, na modernização do Sistema de Navegação Aérea e isentou 98 países do Mundo da obrigatoriedade de vistos", explicou o diplomata.



## 14 de Novembro With UAE Com Emirados Árabes

Bilateral cooperation and mobility issues were reviewed in Abuja.

Ambassadors Bamóquina Zau of Angola and Salem Saeed ALSHAMSI of the UAE reviewed the main bilateral and multilateral issues to strengthen cooperation.

Foi reavaliada em Abuja a cooperação bilateral e as questões de mobilidade.

Os Embaixadores Bamóquina Zau de Angola e Salem Saeed ALSHAMSI dos EAU passaram em revista as principais questões bilaterais e do multilateralismo para fortalecer a cooperação.



19 Novembro

## Bamóquina in Abeokuta

Bamóquina em Abeokuta

For a courtesy call on former President of Nigeria Olusegun Obasanjo.

At the center of the conversation, the topic was bilateral relations and the politician's participation in the inter-generational Luanda Biennial where he showcased his wisdom.

Para uma visita de cortesia ao ex-Presidente da Nigéria Olusegun Obasanjo.

No centro da conversa o tema foi as relações bilaterais e a participação do político na Bienal de Luanda inter-generacional onde desfilou a sua sabedoria.



21 Novembro

## Obasanjo in Luanda

Obasanjo em Luanda

Participated in the Luanda Biennial in the High Level Dialogue on strengthening the Culture of Peace.

He was greatly applauded by the youths for the quality of his wisdom.

He spoke of the need for governments to reassess educational systems, prioritizing the training and training of young people.

He had a private interview with President João Lourenço.

Participou da Bienal de Luanda no Diálogo de Alto Nível sobre o fortalecimento da Cultura da Paz.

Foi muito aplaudido pela juventude pela qualidade da sua sabedoria.

Falou da necessidade dos governos reavaliarem os sistemas educacionais, priorizando a formação e capacitação dos jovens.

Entrevistou-se em privado com o Presidente João Lourenço.



30 Novembro

## Fifi Explores Luanda

Fifi Explora Luanda

The President of the Angola Nigeria Business Council, Arch. Fifi Ejindu was in Luanda for exploratory contacts.

She saw and explored business opportunities with the aim of opening a new era of business relationships between Angola and Nigeria.

Fifi Ejindu participated in the Oil and Gas Conference, the launch of the agenda of the 1st Tourism Investors Forum in the Okavango region and visited the António Agostinho Neto International Airport - AIAAN.

A Presidente do Conselho de Negócios Angola Nigéria, Arq. Fifi Ejindu esteve em Luanda para contactos exploratórios.

Viu e explorou oportunidades de negócios com objectivo de abrir uma nova era de relacionamento empresarial entre Angola e a Nigéria.

Fifi Ejindu participou da Conferência do Petróleo e Gás, do lançamento da agenda do 1º Fórum de Investidores do Turismo na região de Okavango e visitou o Aeroporto Internacional António Agostinho Neto - AIAAN.



14 Dezembro

## Access Bank at the Palace

Access Bank no Palácio

The President of Access Bank of Nigeria Herbert Wigwe was received at the Presidential Palace by President João Lourenço.

The Bank wants to start its activities in full force in Angola in 2024 having purchased 51% of Finibanco's shares.

Herbert Wigwe expressed interest in creating partnerships with Angola such as building infrastructure, supporting small and medium-sized companies and financial inclusion.

O Presidente do Access Bank da Nigéria Herbert Wigwe foi recebido no Palácio Presidencial pelo Presidente João Lourenço.

O Banco quer iniciar as suas actividades com toda força em Angola em 2024 depois de ter comprado 51% das acções do Finibanco.

Herbert Wigwe manifestou interesse em criar parcerias com Angola como a construção de infra-estruturas, apoio a pequenas e médias empresas e a inclusão financeira.

# WHO HAS READ MUKANDA NEWS?

Newsletter of the Embassy of Angola in Nigeria

Quem já leu MUKANDA NEWS?



**HE. Olusegun Obasanjo**  
Former President of Nigeria



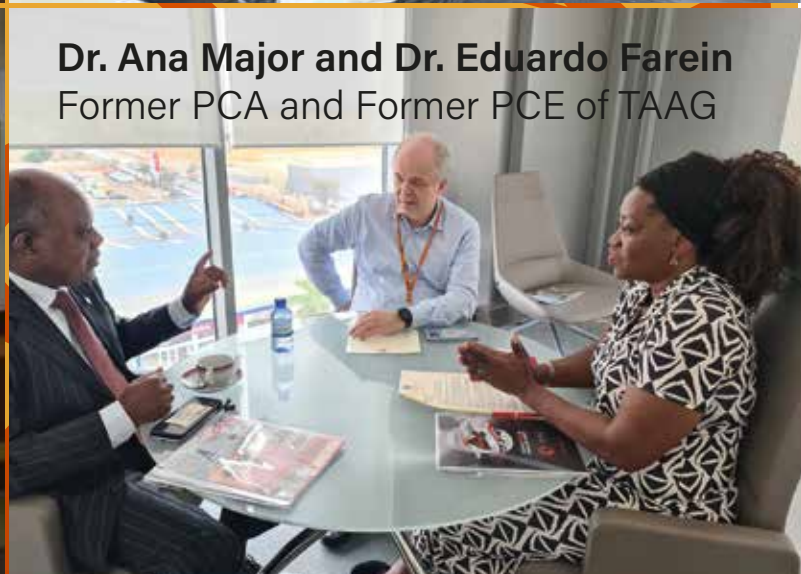
**H.E. Mario Oliveira**  
Minister of Social Communication



**H.E. Ricardo Viegas D'Abreu**  
Minister of Transport



**H.E. Alberto Castellar Padilla**  
Venezuelan Ambassador to Nigeria



**Dr. Ana Major and Dr. Eduardo Farein**  
Former PCA and Former PCE of TAAG



**Eng. Fernando Fernandes**  
Director General of Angola Cable Nigeria



**Dr. Lello Francisco**  
PCA of AIPEX



**Dr. Vera Escócio**  
PCA of IGAPE



**H.E Francisco Mangué**  
Ambassador of Equatorial Guinea to Nigeria



**Dr. Dayo Abdullahi**  
APC-Nigeria Youth Leader



**H.E Thami Mseleku**  
South African Ambassador to Nigeria





**Dr Tang Veloso**  
President of CCIAN



**Prof. G. Richman**  
President of WAYPEM



**Various Diplomats**  
Accredited in Nigeria



WHO **MUKANDA**  
HAS  
READ **NEWS** ?  
Newsletter of the Embassy of Angola in Nigeria  
Quem já leu MUKANDA NEWS?



Presents

# THE INTERNATIONAL WORKSHOP FOR LEGAL PRACTITIONERS, INVESTIGATORS AND JUDGES

Theme:

HARNESSING THE POTENTIAL OF  
ARTIFICIAL INTELLIGENCE TO  
PROMOTE JUSTICE DELIVERY AND  
CURBING FINANCIAL CRIMES

THE HAGUE,  
NETHERLANDS

For Sponsorship, Participation and Inquiries:

**+44 7407 399 766**

WhatsApp Messages only

[www.africanpeace.org](http://www.africanpeace.org) [AfricanPeacemag](https://twitter.com/AfricanPeacemag) [africanpeacemag@gmail.com](mailto:africanpeacemag@gmail.com)

**30th**  
Aug-  
**2nd**  
Sept.  
2024



# PEACE TOUR & INVEST SUMMIT 2024

Theme:

# RED'S COVER

## Africa's hidden

# Legacy

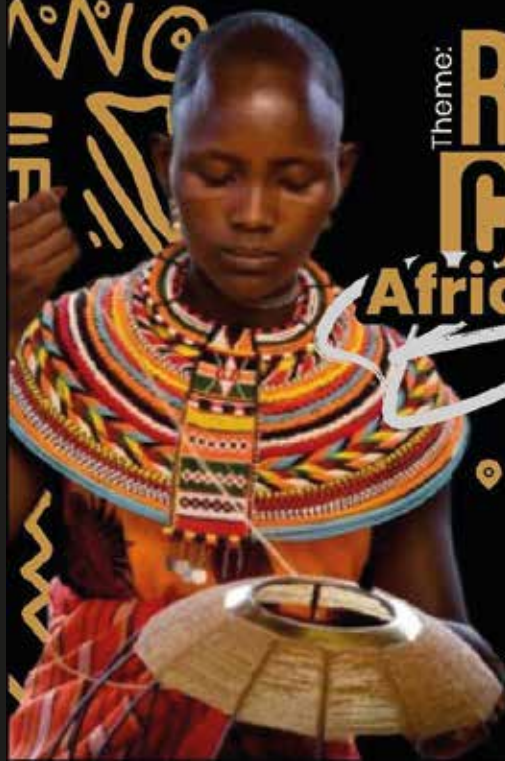
**28th**  
March  
2024

Hilton Hotel Kensington  
Holland Park Avenue  
Road London

[www.africanpeace.org](http://www.africanpeace.org)  
 [africanpeacemag](https://twitter.com/africanpeacemag)

[africanpeacemag@gmail.com](mailto:africanpeacemag@gmail.com)  
 [@africanpeacemagazine](https://www.instagram.com/africanpeacemagazine)  
 [african peace magazine ltd](https://www.facebook.com/africanpeace-magazine-ltd)

+44 7438 325433; +44 7466 234902





**FLY WITH TAAG IN  
COMPLETE SAFETY**



**TAAG**  
Linhas Aéreas de Angola

[www.taag.com](http://www.taag.com)